

## 141735-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Planting and maintenance services of green areas – Mulcharbeiten 2026 - 2029  
in den Stauhaltungen Gambsheim und Iffezheim (Los I - III)**

**OJ S 42/2026 02/03/2026**

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú  
Seirbhísí**

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein

R-phost: [wsa-oberrhein@wsv.bund.de](mailto:wsa-oberrhein@wsv.bund.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Mulcharbeiten 2026 - 2029 in den Stauhaltungen Gambsheim und Iffezheim (Los I - III)

Cur síos: Das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein beabsichtigt die Vergabe der Mahd des Rheinseitendammes und des Seitengrabens in den Stauhaltungen Gambsheim und Iffezheim. Gegenstand und Umfang der ausgeschriebenen Leistung sind Mulch- und Mäharbeiten zwischen Kehl und Iffezheim für die Jahre 2026 bis 2029. Die Lose in der Gesamtausschreibung sind in Los I: Stauhaltung Gambsheim Los II: Stauhaltung Iffezheim bis Rh-km 322,070 Los III: Stauhaltung Iffezheim ab Rh-km 322,070 aufgeteilt. Inhalt ist in aller Lose ist die Frühjahr-, Sommer-, und Herbstmahd und die Mahd des Rheinseitengrabens. In der Frühlings-, und Herbstmahd sind die gesamten Stauhaltungen (Dammflächen und Seitengrabenböschung) zu mulchen. In der Sommermahd ist die landseitige Dammböschung nur teilweise zu mulchen. In den Losen II und III findet ein Monitoring statt. Hier sind Teilflächen in unterschiedlicher Weise zu mulchen oder zu mähen. Im Falle der Mahd, muss das Mähgut aufgenommen und der Verwertung zugeführt werden.

Aitheantóir an nós imeachta: 08d30d1b-7367-42e2-b4f3-95061ff9a074

Aitheantóir inmheánach: 3807W-233.04/0002/003

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77310000 Planting and maintenance services of green areas

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Die Leistung wird an den Rheinseitendämmen zwischen Kehl und Iffezheim durchgeführt.

Baile: Kehl

Cód poist: 77694

Foroinn tíre (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Postleitzahl und der NUTS-3-Code des Erfüllungsortes ist nicht korrekt, da sich die Lose in unterschiedlichen, aber angrenzenden Regionen befinden. Der NUTS-3-Code für Los I ist DE134 Der NUTS-3-Code für Los II ist DE134 und DE124 Der NUTS-3-Code für Los III ist DE124

### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 825 000,00 EUR

### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv - Vergabeverordnung - VgV

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Calaois: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: GWB § 123 Zwingende Ausschlussgründe

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Dócmhainneacht: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: GWB § 124 Fakultative Ausschlussgründe

## 5. Luchtóg

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Mulcharbeiten 2026 - 2029 in den Stauhaltungen Gamsheim und Iffezheim (Los I - III)

Cur síos: Das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein beabsichtigt die Vergabe der Mahd des Rheinseitendammes und des Seitengrabens in den Stauhaltungen Gamsheim und Iffezheim Gegenstand und Umfang der ausgeschriebenen Leistung sind Mulch- und Mäharbeiten zwischen Kehl und Iffezheim für die Jahre 2026 bis 2029. Die Lose in der Gesamtausschreibung sind in Los I: Stauhaltung Gamsheim Los II: Stauhaltung Iffezheim bis Rh-km 322,070 Los III: Stauhaltung Iffezheim ab Rh-km 322,070 aufgeteilt. Inhalt ist in aller Lose ist die Frühjahr-, Sommer-, und Herbstmahd und die Mahd des Rheinseitengrabens. In der Frühlings-, und Herbstmahd sind die gesamten Stauhaltungen (Dammflächen und Seitengrabenböschung) zu mulchen. In der Sommermahd ist die landseitige Dammböschung nur teilweise zu mulchen. In den Losen II und III findet ein Monitoring statt. Hier sind Teilflächen in unterschiedlicher Weise zu mulchen oder zu mähen. Im Falle der Mahd, muss das Mähgut aufgenommen und der Verwertung zugeführt werden.

Aitheantóir inmheánach: 3807W-233.04/0002/003

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Postleitzahl und der NUTS-3-Code des Erfüllungsortes ist nicht korrekt, da sich die Lose in unterschiedlichen, aber angrenzenden Regionen befinden. Der NUTS-3-Code für Los I ist DE134 Der NUTS-3-Code für Los II ist DE134 und DE124 Der NUTS-3-Code für Los III ist DE124

#### **5.1.3. Fad measta**

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

Fad ama eile: Anaithnid

#### **5.1.5. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 825 000,00 EUR

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:selbst# Kleine und mittlere Unternehmen sind geeignet sofern sie die Leistungsfähigkeit besitzen.

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Bithéagsúlacht agus éiceachórais a chosaint agus a athbhunú

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erlaubnis und Befähigung zur Berufsausübung

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Los I: 3 gleichartige Referenzen der letzten 3 Jahre mit einem Auftragswert von min. 25.000 Euro/Jahr Los II: 3 gleichartige Referenzen der letzten 3 Jahre mit einem Auftragswert von min. 25.000 Euro/Jahr Los III: 3 gleichartige Referenzen der letzten 3 Jahre mit einem Auftragswert von min. 60.000 Euro/Jahr Bei der Teilnahme an mehreren Losen sind jeweils unterschiedliche Referenzen zu nennen.

Critéar: Cóimheas airgeadais

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anzahl und Umsatz von Leistungen des Unternehmens der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind.

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Formblatt 313-L/F V1. 5 Gewichtung Zuschlagskriterien (Stand 05/2025)

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=836146>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=836146>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 10/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unternehmensbezogene Erklärungen/Nachweise,

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Einlegung von Rechtsbehelfen. Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen. Bewerber /Bieter, deren Bewerbungen /Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens oder vor Zuschlagserteilung gemäß § 134 GWB informiert. Ein Bewerber /Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer überprüfen lassen. Voraussetzung für ein Nachprüfungsverfahren ist, dass der Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB), [...], mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach Ablauf dieser Frist ist gegen diese Entscheidung kein Rechtsmittel mehr möglich. Der Antrag auf Nachprüfung ist an die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn, zu richten. Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt : Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein Organisation, die Angebote entgegennimmt: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein Organisation, die Angebote bearbeitet: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein

Uimhir chlárúcháin: 991-00499-12

Roinn: Fachbereich W1

Baile: Freiburg im Breisgau

Cód poist: 79104

Foroinn tíre (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Fachbereich W - Fachgebiet W1

R-phost: [wsa-oberrhein@wsv.bund.de](mailto:wsa-oberrhein@wsv.bund.de)

Teil.: 0049 761 2718 0

Facs: 0049 761 2718 3155

Seoladh idirlín: <https://wsa-oberrhein.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://evergabe-online.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Uimhir chlárúcháin: 991-00499-12

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

**Róil na heagraíochta seo:**

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

af6d827c-36e4-40fc-8afc-110df7b9bc6f-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: c4b5378e-f94f-4156-a231-67bebeb3286f - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/02/2026 13:32:07 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh

larthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 141735-2026

Uimhir eagráin IO S: 42/2026

Dáta foilsithe: 02/03/2026